

Januar 2005

January 2006

**Anleitung Erhöhungsplatte  
für Seitenständerauflage**

**Instruction: 4mm Side Stand Riser  
Plate for 044-0650**



**Lieferumfang:**

1 x Erhöhungsplatte 4mm  
4 x Schraube Senkkopf M5x20  
4 x Schraube Senkkopf M5x25  
4 x Schraube Senkkopf M5x30  
4 x Mutter selbstsichernd M5

**Contains:**

1 x Side stand riser plate 4mm  
4 x Screw countersunk M5x20  
4 x Screw countersunk M5x25  
4 x Screw countersunk M5x30  
4 x Nylock nut M5

***Achtung: Wichtige Hinweise zur  
Montage***

Sie können bis zu drei Erhöhungsplatten montieren. Verwenden Sie bitte in Abhängigkeit der Anzahl montierter Platten, die entsprechende Schraubenlänge. Verwenden Sie bitte aus Sicherheitsgründen die beiliegenden, neuen Muttern selbstsichernd.

**Achtung!  
Kontrollieren Sie bitte in regelmäßigen  
Abständen die Federstärke der  
Seiteständerfedern, damit ein  
einwandfreies einklappen des  
Seitenständers gewährleistet bleibt!**

***Attention: important tips, explanations***

You can use up to three riser plates with side stand extension 044-0650. Use the longer screws according to number of riser plates. Use the supplied new nylock nuts when installing riser plates.

**NOTE:** Check the condition of the side stand spring in regular intervals. Make sure that the spring is strong enough to pull the side stand up at all times.

**Wir empfehlen lediglich die  
Montage von bis zu zwei  
Erhöhungsplatten!  
Eine dritte Erhöhungsplatte kann  
bei eingeklappten Seiten- und  
Hauptständer  
am Hauptständer anstehen!**

We recommend the use of up to two riser plates. Third riser plate may conflict with the center stand when both are up.